

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต  
สาขาวิชาภาษามลายู  
หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2556

ชื่อสถาบันอุดมศึกษา มหาวิทยาลัยทักษิณ

วิทยาเขต/คณะ/ภาควิชา วิทยาเขตสงขลา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สาขาวิชาภาษาตะวันออก

รหัสและชื่อหลักสูตร

ภาษาไทย : ศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษามลายู  
ภาษาอังกฤษ : Bachelor of Arts Program in Malay Language

ชื่อปริญญาและสาขาวิชา

ชื่อเต็ม (ไทย) : ศิลปศาสตรบัณฑิต (ภาษามลายู)  
ชื่อย่อ (ไทย) : ศศ.บ. (ภาษามลายู)  
ชื่อเต็ม (อังกฤษ) : Bachelor of Arts (Malay Language)  
ชื่อย่อ (อังกฤษ) : B.A. (Malay Language)

จำนวนหน่วยกิตที่เรียนตลอดหลักสูตร

ไม่น้อยกว่า 136 หน่วยกิต

สถานภาพของหลักสูตรและการพิจารณาอนุมัติเห็นชอบหลักสูตร

- 1 หลักสูตรปรับปรุง พศ.. 2556 ปรับปรุงจากหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษามลายู หลักสูตรปรับปรุง พ25 .ศ.52
- 2 ได้รับความเห็นชอบจากสภาวิชาการ ในการประชุมสมัยสามัญ ครั้งที่ 11/2555 เมื่อวันที่ 28 เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2555
- 3 ได้รับอนุมัติจากสภามหาวิทยาลัยทักษิณ ในการประชุมสมัยสามัญ ครั้งที่ 1/2556 เมื่อวันที่ 19 เดือนมกราคม พ.ศ. 2556
- 4 เปิดสอนภาคเรียนต้น ปีการศึกษา 2556 เป็นต้นไป

อาชีพที่ประกอบได้หลังสำเร็จการศึกษา

- 1 นักวิชาการทางภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมมลายู
- 2 งานเกี่ยวกับสื่อสารมวลชนที่ใช้ภาษามลายู เช่น นักประชาสัมพันธ์ ผู้ประกาศข่าว ผู้สื่อข่าว นักจัดรายการวิทยุและโทรทัศน์ พิธีกร เป็นต้น
- 3 งานเกี่ยวกับหนังสือ เช่น นักเขียน บรรณาธิการ พนักงานพิสูจน์อักษร นักแปล เป็นต้น
- 4 งานเกี่ยวกับเอกสาร เช่น เลขานุการ พนักงานธุรการ เป็นต้น
- 5 พนักงานในธุรกิจการท่องเที่ยว
- 6 ประกอบธุรกิจส่วนตัว
- 7 งานอื่น ๆ

**หน่วยงานที่รับผิดชอบ**

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สาขาวิชาภาษาตะวันออก

**ปรัชญา ความสำคัญ และวัตถุประสงค์ของหลักสูตร**

**ปรัชญา**

รู้ภาษา เข้าใจวัฒนธรรมมลายู นำสู่การประยุกต์

**ความสำคัญของหลักสูตร**

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษามลายู เป็นสาขาวิชาที่มุ่งเน้นการพัฒนาบุคคลให้เป็นผู้มีความรู้ ความชำนาญในด้านภาษาและวัฒนธรรม ซึ่งสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในการประกอบอาชีพรวมทั้งการดำเนินชีวิตในสังคมพหุวัฒนธรรมได้อย่างเหมาะสม

**วัตถุประสงค์ของหลักสูตร**

เพื่อผลิตบัณฑิตสาขาวิชาภาษามลายูที่มีคุณธรรม จริยธรรม ความรับผิดชอบ และมีคุณลักษณะดังนี้

1. มีความรู้และทักษะทางภาษา วรรณกรรม และวัฒนธรรมมลายู และสามารถใช้อย่างมีประสิทธิภาพ
2. สามารถคิดวิเคราะห์ สังเคราะห์ความรู้เกี่ยวกับภาษา วรรณกรรม และวัฒนธรรมมลายู
3. สามารถนำความรู้ไปใช้ในการประกอบอาชีพอย่างมีจรรยาวิชาชีพและศึกษาต่อ

**โครงสร้างหลักสูตร**

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษามลายู เป็นหลักสูตร 4 ปี จำนวนหน่วยกิตรวม ตลอดหลักสูตร ไม่น้อยกว่า 136 หน่วยกิต ตามโครงสร้างดังนี้

1. หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	30 หน่วยกิต
2. หมวดวิชาเฉพาะ	ไม่น้อยกว่า 100 หน่วยกิต
วิชาพื้นฐานเฉพาะด้าน	17 หน่วยกิต
วิชาเอก	ไม่น้อยกว่า 59 หน่วยกิต
- วิชาบังคับ	37 หน่วยกิต
- วิชาเลือก	ไม่น้อยกว่า 22 หน่วยกิต
วิชาประสบการณ์วิชาชีพ	6 หน่วยกิต
วิชาโท	ไม่น้อยกว่า 18 หน่วยกิต
3. หมวดวิชาเลือกเสรี	ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต
รายวิชาตามโครงสร้าง	
1. หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	ไม่น้อยกว่า 30 หน่วยกิต
กลุ่มภาษา	9 หน่วยกิต
0000111 ภาษาไทยและวัฒนธรรมทางภาษา	3(3-0-6)
0000121 ภาษาอังกฤษทั่วไป 1	3(3-0-6)
0000122 ภาษาอังกฤษทั่วไป 2	3(3-0-6)
กลุ่มมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์	6 หน่วยกิต
0000141 พลวัตสังคมโลกและสังคมไทย	3(3-0-6)
0000142 สุนทรียภาพ ปัญญา และจริยธรรม	3(2-2-5)
กลุ่มวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี	6 หน่วยกิต
0000151 วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเพื่อชีวิต	3(3-0-6)
0000152 วิทยาการสุขภาพเพื่อคุณภาพชีวิต	3(3-0-6)
กลุ่มบูรณาการ	3 หน่วยกิต
เลือกจาก	
0000161 วิถีชุมชนท้องถิ่น	3(1-6-2)
0000162 ทักษะการศึกษา	3(1-6-2)

**กลุ่มวิชาเลือก**

**เลือกจากรายวิชากลุ่มภาษา**

0000131 ภาษาและวัฒนธรรมมลายู	3(3-0-6)
0000132 ภาษาและวัฒนธรรมจีน	3(3-0-6)
0000133 ภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่น	3(3-0-6)
0000134 ภาษาและวัฒนธรรมเกาหลี	3(3-0-6)
0000211 การพูดและการเขียนภาษาไทย ระดับอุดมศึกษา	3(2-2-5)
0000221 ภาษาอังกฤษทั่วไป 3	3(3-0-6)

**เลือกจากรายวิชากลุ่มมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์**

0000143 สารสนเทศเพื่อการศึกษาค้นคว้า	3(3-0-6)
0000144 จิตวิทยาในชีวิตประจำวัน	3(3-0-6)
0000145 ประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรมไทย	3(3-0-6)
0000146 กฎหมายในชีวิตประจำวัน	3(3-0-6)
0000147 เศรษฐกิจและการจัดการในชีวิตประจำวัน	3(3-0-6)

**2. หมวดวิชาเฉพาะ**

ไม่น้อยกว่า 100 หน่วยกิต

**วิชาพื้นฐานเฉพาะด้าน**

17 หน่วยกิต

0113111 ภาษามลายู 1	3(2-2-5)
0113112 ภาษามลายู 2	3(2-2-5)
0113181 สังคมและวัฒนธรรมมลายู	2(2-0-4)
0113211 อักษรยาวี 1	2(2-0-4)
0113213 ภาษามลายูปาดานี 1	2(2-0-4)
0113214 ภาษาศาสตร์มลายูเบื้องต้น	3(3-0-6)
0113221 สนทนามลายู 1	2(1-2-3)

**วิชาเอก**

ไม่น้อยกว่า 59 หน่วยกิต

**วิชาบังคับ**

37 หน่วยกิต

0113222 สนทนามลายู	2(1-2-3)
0113223 การอ่านมลายู 1	3(3-0-6)
0113224 การอ่านมลายู 2	3(3-0-6)
0113225 การเขียนมลายู 1	3(3-0-6)
0113231 ไวยากรณ์มลายู 1	3(3-0-6)
0113232 ไวยากรณ์มลายู 2	3(3-0-6)
0113326 การเขียนมลายู 2	3(3-0-6)
0113341 วรรณกรรมมลายูชนบทนิยม	2(2-0-4)
0113342 วรรณกรรมมลายูสมัยใหม่	2(2-0-4)
0113361 การแปล 1	2(2-0-4)
0113362 การแปล 2	2(2-0-4)
0113421 การสืบค้นข้อมูลและการเขียนรายงาน	3(3-0-6)
0113463 ภาษามลายูเพื่อการสื่อสารมวลชน	3(3-0-6)
0113464 ภาษามลายูเพื่อธุรกิจ	3(3-0-6)

**วิชาเลือก**

ไม่น้อยกว่า 22 หน่วยกิต

**โดยเลือกเรียนจากรายวิชาดังต่อไปนี้**

0113212 อักษรยาวี 2	2(2-0-4)
0113215 ทฤษฎีทางภาษาศาสตร์มลายู	2(2-0-4)
0113311 ภาษามลายูปาดานี 2	2(2-0-4)
0113312 ภาษามลายูในบริบททางสังคม	2(2-0-4)
0113351 กวีนิพนธ์มลายูชนบทนิยม	2(2-0-4)

0113352	กวีนิพนธ์มลายูสมัยใหม่	2(2-0-4)	<b>วิชาประสบการณ์วิชาชีพ</b> <b>ให้เลือกเรียน 1 กลุ่ม จากกลุ่มดังต่อไปนี้</b>  <b>กลุ่ม 1</b> 0113491 สหกิจศึกษา 6(0-18-0)  <b>กลุ่ม 2</b> 0113492 ประสบการณ์การใช้ภาษา 6(0-18-0)  <b>วิชาโท</b> <b>ไม่น้อยกว่า 18 หน่วยกิต</b> ให้เลือกเรียนวิชาโทใดๆ ที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัยทักษิณ 1 วิชาโท จำนวนหน่วยกิตไม่น้อยกว่า 18 หน่วยกิต โดยคำแนะนำของอาจารย์ ที่ปรึกษาและความเห็นชอบจากประธานสาขาวิชาที่นิสิตไปเลือกเรียน วิชานั้น ๆ  <b>3. หมวดวิชาเลือกเสรี ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต</b> กำหนดให้เลือกเรียนรายวิชาที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัย หรือ เลือกเรียนรายวิชาในสถาบันอุดมศึกษาอื่นโดยความเห็นชอบของ คณะกรรมการประจำคณะ และได้รับอนุมัติจากคณบดีที่หลักสูตรนั้น สังกัด ทั้งนี้รายวิชาดังกล่าวต้องเป็นรายวิชาที่ลงทะเบียนเรียนในระย เวลาไม่เกิน 4 ปี นับถึงวันที่ขอโอน	<b>6 หน่วยกิต</b>
0113353	เรื่องสั้นมลายู	2(2-0-4)		
0113354	นวนิยายมลายู	2(2-0-4)		
0113355	วรรณกรรมมลายูสำหรับเด็ก	2(2-0-4)		
0113381	คติชนวิทยาามลายู	3(3-0-6)		
0113422	วาทกรรมมลายู	2(2-0-4)		
0113441	การวิเคราะห์และวิจารณ์วรรณกรรมมลายู	3(3-0-6)		
0113451	วรรณกรรมมลายูท้องถิ่น	2(2-0-4)		
0113452	วรรณกรรมอาเซียน	2(2-0-4)		
0113453	นิทานปรัมปรามลายู	2(2-0-4)		
0113454	วรรณกรรมมลายูอิงประวัติศาสตร์	2(2-0-4)		
0113461	การแปลงานเฉพาะด้าน	2(2-0-4)		
0113462	การแปลวรรณกรรม	2(2-0-4)		
0113465	ภาษามลายูเพื่อการท่องเที่ยว 1	2(2-0-4)		
0113466	ภาษามลายูเพื่อการท่องเที่ยว 2	2(2-0-4)		
0113471	เทคโนโลยีเพื่อการเรียนภาษามลายู	2(1-2-3)		

**แผนการเรียนนิสิตหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต : สาขาวิชาภาษามลายู**

ชั้นปีที่ 1	ภาคเรียนต้น	1/59	ชั้นปีที่ 1	ภาคเรียนปลาย	2/59
0000111	ภาษาไทยและวัฒนธรรมทางภาษา	3(3-0-6)	0000122	ภาษาอังกฤษทั่วไป 2	3(3-0-6)
0000121	ภาษาอังกฤษทั่วไป 1	3(3-0-6)	0000152	วิทยาการสุขภาพเพื่อคุณภาพชีวิต	3(3-0-6)
0000151	วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเพื่อชีวิต	3(3-0-6)	0000...	<b>วิชาเลือกกลุ่มมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ 3</b>	
0000...	<b>วิชาเลือกกลุ่มภาษา</b>	3	0000141	พลวัตสังคมโลกและสังคมไทย	3(3-0-6)
0113111	ภาษามลายู 1	3(2-2-5)	0113112	ภาษามลายู 2	3(2-2-5)
			0113181	สังคมและวัฒนธรรมมลายู	2(2-0-4)
	<b>รวมหน่วยกิต</b>	<b>15</b>		<b>รวมหน่วยกิต</b>	<b>17</b>

ชั้นปีที่ 2	ภาคเรียนต้น	1/60	ชั้นปีที่ 2	ภาคเรียนปลาย	2/60
0000142	สุนทรียภาพ ปัญญา และจริยธรรม	3(2-2-5)	161-162	<b>วิชาเลือกกลุ่มบูรณาการ</b>	<b>3</b>
0113211	อักษรยวี่ 1	2(2-0-4)	0113213	ภาษามลายูปัตตานี 1	2(2-0-4)
0113214	ภาษาศาสตร์มลายูเบื้องต้น	3(3-0-6)	0113222	สนทนามลายู 2	2(1-2-3)
0113221	สนทนามลายู 1	2(1-2-3)	0113225	การอ่านมลายู 2	3(3-0-6)
0113223	การอ่านมลายู 1	3(3-0-6)	0113232	ไวยากรณ์มลายู 2	3(3-0-6)
0113225	การเขียนมลายู 1	3(3-0-6)	0113...	วิชาเลือก	2(.....)
0113231	ไวยากรณ์มลายู 1	3(3-0-6)		<b>วิชาโท 6 หน่วยกิต</b>	
0113...	วิชาเลือก	2(.....)			
	<b>รวมหน่วยกิต</b>	<b>21</b>		<b>รวมหน่วยกิต</b>	<b>21</b>

ชั้นปีที่ 3	ภาคเรียนต้น	1/61	ชั้นปีที่ 3	ภาคเรียนปลาย	2/61
0113326	การเขียนมลายู 2	3(3-0-6)	0113342	วรรณกรรมมลายูสมัยใหม่	2(2-0-4)
0113341	วรรณกรรมมลายูชนบนิยม	2(2-0-4)	0113362	การแปล 2	2(2-0-4)
0113361	การแปล 1	2(2-0-4)	0113...	วิชาเลือก	2(.....)
0113...	วิชาเลือก	2(.....)	0113...	วิชาเลือก	2(.....)
0113...	วิชาเลือก	2(.....)	0113...	วิชาเลือก	2(.....)
0113...	วิชาเลือก	2(.....)	0113...	วิชาเลือก	2(.....)
	<b>วิชาโท 6 หน่วยกิต</b>			<b>วิชาโท 6 หน่วยกิต</b>	
	<b>รวมหน่วยกิต</b>	<b>19</b>		<b>รวมหน่วยกิต</b>	<b>18</b>

ชั้นปีที่ 4	ภาคเรียนต้น	1/62	ชั้นปีที่ 4	ภาคเรียนปลาย	2/62
0113421	การสืบค้นข้อมูลและการเขียนรายงาน	3(3-0-6)	0113491	สหกิจศึกษา	6(0-18-0)
0113463	ภาษามลายูเพื่อการสื่อสารมวลชน	3(3-0-6)		หรือ	
0113464	ภาษามลายูเพื่อธุรกิจ	3(3-0-6)	0113492	ประสบการณ์การใช้ภาษา	6(0-18-0)
0113...	วิชาเลือก	2(.....)			
0113...	วิชาเลือก	2(.....)			
.....	วิชาเลือกเสรี	3(.....)			
.....	วิชาเลือกเสรี	3(.....)			
<b>รวมหน่วยกิต</b>		<b>19</b>	<b>รวมหน่วยกิต</b>		<b>6</b>
<b>หน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร ไม่น้อยกว่า 136 หน่วยกิต</b>					

### คำอธิบายรายวิชา

**0113111 ภาษามลายู 1** **3(2-2-5)**  
**Malay 1**

การใช้อักษรโรมันแทนเสียงภาษามลายูมาตรฐานในปัจจุบัน ความหมายของคำและหลักไวยากรณ์ ฟังก์ชันการฟังและฟังการสนทนาได้ตอบเกี่ยวกับเรื่องทั่วไปในชีวิตประจำวันด้วยถ้อยคำและสำนวนภาษาที่ถูกต้อง อ่านเนื้อเรื่องง่าย ๆ ที่มีประโยคไม่ซับซ้อน ฟังก์ชันการแต่งประโยคและเขียนเรียงความขนาดสั้นตามหัวข้อที่กำหนดให้

**0113112 ภาษามลายู 2** **3(2-2-5)**  
**Malay 2**

**บูรพวิชา : 0113111**  
ความหมายของคำและหลักไวยากรณ์ระดับที่สูงกว่า ภาษามลายู 1 ฟังก์ชันการฟังและการสนทนาได้ตอบในสถานการณ์ต่าง ๆ อ่านเรื่องที่มีประโยคซับซ้อนขึ้น แต่งประโยคและเขียนเรียงความที่มีความยาวมากขึ้นตามหัวข้อที่กำหนดให้

**0113181 สังคมและวัฒนธรรมมลายู** **2(2-0-4)**  
**Malay Society and Culture**

ภูมิหลังของชนชาติมลายู โครงสร้างทางสังคมและวัฒนธรรมมลายู อิทธิพลของลัทธิและศาสนาที่มีต่อสังคม วัฒนธรรมและขนบธรรมเนียมประเพณีมลายู โดยเน้นบริบทของสังคมและวัฒนธรรมมลายูที่ปรากฏในประเทศไทยและประเทศเพื่อนบ้าน

**0113211 อักษรยาวี 1** **2(2-0-4)**  
**Jawi Script 1**

ประวัติความเป็นมาของอักษรยาวีในสังคมมลายู ฟังอ่านและเขียนภาษามลายูด้วยอักษรยาวี ปรีวรรตอักษรมลายูจากอักษรยาวี เป็นอักษรโรมันและอักษรโรมันเป็นอักษรยาวี

**0113212 อักษรยาวี 2** **2(2-0-4)**  
**Jawi Script 2**

**บูรพวิชา : 1011321**  
ฝึกอ่านและเขียนข้อความหรือเรียงความภาษามลายูด้วยอักษรยาวี ฟังก์ชันการปรีวรรตคำและประโยคมลายูจากอักษรโรมันเป็นอักษรยาวีในระดับสูงขึ้น

**0113213 ภาษามลายูปาตานี 1** **2(2-0-4)**  
**Patani Malay 1**

ลักษณะภาษามลายูถิ่นปาตานี ด้านระบบเสียง ระบบไวยากรณ์ และความหมาย ฟังก์ชันการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนเกี่ยวกับเรื่องทั่วไปที่ใช้ในชีวิตประจำวัน

**0113214 ภาษาศาสตร์มลายูเบื้องต้น** **3(3-0-6)**  
**Basic Malay Linguistics**

ความรู้พื้นฐานทางภาษาศาสตร์ในด้านสัทศาสตร์และสัทวิทยา วลีวิภาคและวากยสัมพันธ์ เน้นภาษาศาสตร์ภาษามลายูถิ่นปาตานีและภาษามลายูมาตรฐาน

**0113215 ทฤษฎีทางภาษาศาสตร์มลายู** **2(2-0-4)**  
**Theory of Malay Linguistics**

**บูรพวิชา : 4011321**  
ทฤษฎีทางภาษาศาสตร์ในแขนงต่าง ๆ ตั้งแต่ทฤษฎีแนวดั้งเดิม (Traditional Grammar) จนถึงทฤษฎีแนวปรีวรรต (Transformational Generative Grammar) โดยอาศัยความรู้พื้นฐานทางภาษาศาสตร์ ภาษามลายูจากรายวิชาภาษาศาสตร์มลายูเบื้องต้น และฝึกวิเคราะห์ภาษามลายู โดยใช้ทฤษฎีต่างๆ ที่ศึกษามา

**0113221 สนทนามลายู 1** **2(1-2-3)**  
**Malay Conversation 1**

การออกเสียงภาษามลายูมาตรฐาน ฟังก์ชันการฟังและสนทนาได้ตอบจากเรื่องราวในสถานการณ์สมมุติที่เกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวัน

**0113222 สนทนามลายู 2** **2(1-2-3)**  
**Malay Conversation 2**

**บูรพวิชา : 0113221**  
ฝึกทักษะการฟัง พูดโดยเน้นการจับใจความสำคัญจากเนื้อเรื่องที่กำหนดให้ ฝึกแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในเรื่องที่ฟัง หรืออ่านด้วยปากเปล่า

**0113223 การอ่านมลายู 1** **3(3-0-6)**  
**Malay Reading 1**

กลวิธีการอ่าน หลักการใช้พจนานุกรมภาษามลายู เพื่อความเข้าใจความหมายของคำในประโยคและข้อความในย่อหน้า ฝึกอ่านบทอ่านจากสื่อสิ่งพิมพ์และสื่ออิเล็กทรอนิกส์

**0113224 การอ่านมลายู 2** **3(3-0-6)**  
**Malay Reading 2**

**บูรพวิชา : 0113223**  
กลวิธีการอ่านในระดับที่สูงขึ้น ฝึกอ่านและตอบคำถามจากบทอ่านประเภทต่างๆ ที่มีความยาวและเนื้อหาซับซ้อนมากขึ้น ฝึกอ่านเชิงสรุป วิเคราะห์ และวิจารณ์บทอ่าน

0113225	การเขียนมลายู 1 Malay Writing 1 หลักและวิธีการเขียนข้อความ จดหมาย และเรียงความ ฝึกเขียนมลายูให้มีความยาวประมาณ 100 คำ	3(3-0-6)	0113354	นวนิยายมลายู Malay Novels นวนิยายมลายูที่มีเนื้อหาที่แสดงถึงความสัมพันธ์กับ ยุคสมัย สภาพสังคม การเมือง ศาสนา และวัฒนธรรมของประเทศ มาเลเซีย เลือกศึกษาผลงานที่สำคัญ ๆ ของนักเขียนที่มีชื่อเสียงแห่งยุค	2(2-0-4)
0113231	ไวยากรณ์มลายู 1 Malay Grammar 1 ศึกษาและฝึกการใช้ภาษามลายูด้านหน่วยคำ โครงสร้าง ของคำ วิธีการสร้างคำ ชนิดและหน้าที่ของคำ ลักษณะของพยางค์ ลักษณะของวลีและโครงสร้างของประโยคพื้นฐาน	3(3-0-6)	0113355	วรรณกรรมมลายูสำหรับเด็ก Malay Literature for Children วรรณกรรมมลายูสำหรับเด็กด้านรูปแบบ เนื้อหา ภาษา และคุณค่าของวรรณกรรมที่มีความสัมพันธ์และสะท้อนวิถีชีวิตของเด็ก มลายู	2(2-0-4)
0113232	ไวยากรณ์มลายู 2 Malay Grammar 2 บูรพวิชา : 0113231 ศึกษาและฝึกการใช้ระบบวากยสัมพันธ์ภาษามลายูในด้าน วลี อนุพยางค์ และประโยคประเภทต่าง ๆ	3(3-0-6)	0113361	การแปล 1 Translation 1 หลักพื้นฐานการแปล ฝึกแปลประโยค ข้อความ และ เรื่องราวจากภาษามลายูเป็นภาษาไทย	2(2-0-4)
0113311	ภาษามลายูปาตานี 2 Patani Malay 2 บูรพวิชา : 3011321 การใช้ภาษามลายูถิ่นปาตานีในระดับสูงขึ้น พัฒนาทักษะ การฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน โดยใช้เนื้อหาที่หลากหลายและ ซับซ้อน	2(2-0-4)	0113362	การแปล 2 Translation 2 หลักการแปลและฝึกแปลประโยค ข้อความ และเรื่องราว จากภาษาไทยเป็นภาษามลายู	2(2-0-4)
0113312	ภาษามลายูในบริบททางสังคม Malay Language in Social Context ลักษณะและการใช้ภาษามลายูในบริบททางสังคมและ ศึกษาอิทธิพลทางสังคมที่มีต่อความสัมพันธ์ระหว่างภาษามลายูกับ ภาษาอื่น	2(2-0-4)	0113381	คติชนวิทยามลายู Malay Folklore ความรู้ทั่วไปและหลักการเก็บรวบรวมข้อมูลทางคติชน วิทยามลายู ศึกษาผลงานทางคติชนวิทยามลายูประเภทบทกลอน พื้นบ้าน นิทานพื้นบ้าน การละเล่นพื้นบ้าน ปริศนาคำทาย สำนวน สุภาษิต คำพังเพย ประเพณีและความเชื่อต่าง ๆ	3(3-0-6)
0113326	การเขียนมลายู 2 Malay Writing 2 บูรพวิชา : 0113225 เทคนิคการเขียนย่อหน้าและเรียงความในระดับสูงขึ้น และ ฝึกเขียน โดยมีความยาวประมาณ 350 คำ	3(3-0-6)	0113421	การสืบค้นข้อมูลและการเขียนรายงาน Information Searching and Report Writing ฝึกการเขียนรายงานจากการค้นคว้า วิธีเก็บรวบรวมข้อมูล การวางเค้าโครงเรื่อง การเรียบเรียงรายงานและการอ้างอิง โดยใช้ภาษา มลายู	3(3-0-6)
0113341	วรรณกรรมมลายูชนบทนิยม Traditional Malay Literature วรรณกรรมมลายูชนบทนิยมประเภทต่าง ๆ ทั้งที่เป็นร้อยแก้ว และร้อยกรองโดยสังเขป เลือกศึกษาผลงานที่สำคัญด้านรูปแบบ เนื้อหา และภาพสะท้อนทางสังคม	2(2-0-4)	0113422	วาทกรรมมลายู Speech Training in Malay หลักการพูดในที่ชุมชนและการพูดในโอกาสต่าง ๆ ฝึกการ เป็นพิธีกร การกล่าวสุนทรพจน์และการโต้ว่าตี	2(2-0-4)
0113342	วรรณกรรมมลายูสมัยใหม่ Modern Malay Literature วิวัฒนาการของวรรณกรรมมลายูสมัยใหม่ประเภท บันเทิงคดีและเลือกศึกษาผลงานสร้างสรรค์ของนักประพันธ์คนสำคัญ	2(2-0-4)	0113441	การวิเคราะห์และวิจารณ์วรรณกรรมมลายู Malay Literary Analysis and Criticism หลักการวิเคราะห์และวิจารณ์วรรณกรรม ฝึกวิเคราะห์และ วิจารณ์วรรณกรรมมลายูประเภทต่าง ๆ	3(3-0-6)
0113351	กวีนิพนธ์มลายูชนบทนิยม Traditional Malay Poetry กวีนิพนธ์มลายู ชนบทนิยมประเภทปันทุน ฉะอिर สุรินดัม สื่อโลก และนาซัม ศึกษารูปแบบ เนื้อหา ภาษา และแนวคิดที่ปรากฏ ในกวีนิพนธ์	2(2-0-4)	0113451	วรรณกรรมมลายูท้องถิ่น Local Malay Literature วรรณกรรมมลายูท้องถิ่นทั้งที่เป็นวรรณกรรมมุขปาฐะ และลายลักษณ์ที่ปรากฏในสังคมที่ใช้ภาษามลายูในภาคใต้ของไทยและ กลุ่มประเทศเพื่อนบ้าน โดยให้ความสำคัญกับการศึกษาวรรณกรรมที่มี เนื้อหาสะท้อนภาพสังคมและวัฒนธรรมมลายู	2(2-0-4)
0113352	กวีนิพนธ์มลายูสมัยใหม่ Modern Malay Poetry กวีนิพนธ์มลายูสมัยใหม่จากผลงานของกวีคนสำคัญ ศึกษา รูปแบบ เนื้อหา ภาษา และแนวคิด ฝึกวิเคราะห์และวิจารณ์	2(2-0-4)	0113452	วรรณกรรมอาเซียน ASEAN Literature ชีวิตนักเขียนและผลงานวรรณกรรมที่ต้นฉบับเป็นภาษา มลายู หรือฉบับภาษาอื่นที่แปลเป็นภาษามลายู อังกฤษ หรือไทย ทั้งที่ เป็นร้อยแก้วและร้อยกรอง โดยเน้นศึกษาผลงานของนักเขียนรางวัล ซีไรต์ที่สะท้อนภาพสังคมและวัฒนธรรมของผู้คนในภูมิภาคอาเซียน	2(2-0-4)
0113353	เรื่องสั้นมลายู Malay Short Stories เรื่องสั้นมลายูที่มีเนื้อหาที่แสดงถึงความสัมพันธ์กับยุคสมัย สภาพสังคม การเมือง ศาสนา และวัฒนธรรมของประเทศมาเลเซีย เลือกศึกษาผลงานที่สำคัญ ๆ ของนักเขียนที่มีชื่อเสียงแห่งยุค	2(2-0-4)			

<p><b>0113453</b>    <b>นิทานปันทยามลายู</b>    <b>2(2-0-4)</b>  <b>The Malay Panji Tales</b>  ลักษณะทั่วไปและการแพร่กระจายของวรรณกรรมปันทยามายูในภูมิภาคอนุชนตาราศึกษา วรรณกรรมปันทยามายูฉบับภาษามลายูที่สัมพันธ์กับวรรณกรรมไทย</p>	<p><b>0113465</b>    <b>ภาษามลายูเพื่อการท่องเที่ยว 1</b>    <b>2(2-0-4)</b>  <b>Malay for Tourism 1</b>  ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับการท่องเที่ยว และฝึกการใช้ภาษามลายูที่เกี่ยวข้องกับบริบทการท่องเที่ยว</p>
<p><b>0113454</b>    <b>วรรณกรรมมลายูอิงประวัติศาสตร์</b>    <b>2(2-0-4)</b>  <b>Historical Malay Literature</b>  วรรณกรรมมลายูอิงประวัติศาสตร์ โดยศึกษาแนวคิดภาพสะท้อนทางสังคมและวัฒนธรรม เลือกศึกษาวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์ไทยและมลายู</p>	<p><b>0113466</b>    <b>ภาษามลายูเพื่อการท่องเที่ยว 2</b>    <b>2(2-0-4)</b>  <b>Malay for Tourism 2</b>  <b>บูรพวิชา : 0113465</b>  พัฒนาทักษะการใช้ภาษามลายูเพื่อแนะนำศิลปวัฒนธรรมและสถานที่ท่องเที่ยวที่สำคัญในสถานการณ์เสมือนจริง</p>
<p><b>0113461</b>    <b>การแปลงานเฉพาะด้าน</b>    <b>2(2-0-4)</b>  <b>Translation for Specific Fields</b>  <b>บูรพวิชา : 0113361 และ 0113362</b>  ศึกษาและพัฒนาทักษะการแปลจากเอกสารและสิ่งพิมพ์ที่มีเนื้อหาและภาษาเฉพาะสาขา โดยแปลจากภาษามลายูเป็นภาษาไทย และแปลจากภาษาไทยเป็นภาษามลายู</p>	<p><b>0113471</b>    <b>เทคโนโลยีเพื่อการเรียนภาษามลายู</b>    <b>2(1-2-3)</b>  <b>Malay Language Learning Technology</b>  ศึกษาและฝึกใช้เทคโนโลยีเพื่อการค้นคว้า และพัฒนาทักษะทางการเรียนภาษามลายู</p>
<p><b>0113462</b>    <b>การแปลวรรณกรรม</b>    <b>2(2-0-4)</b>  <b>Literature Translation</b>  หลักการและฝึกแปลวรรณกรรมประเภทร้อยแก้วและร้อยกรองมลายู</p>	<p><b>0113491</b>    <b>สหกิจศึกษา</b>    <b>6(0-18-0)</b>  <b>Cooperative Education</b>  ปฏิบัติงานในสถานประกอบการ หรือหน่วยงานที่ดำเนินงานเกี่ยวข้องทางภาษามลายูตามโครงการสหกิจศึกษา มีระยะเวลา 1 ภาคเรียน</p>
<p><b>0113463</b>    <b>ภาษามลายูเพื่อการสื่อสารมวลชน</b>    <b>3(3-0-6)</b>  <b>Malay for Mass Media</b>  การใช้ภาษามลายูที่ใช้ในวงการสื่อสารมวลชน ทั้งที่เป็นสื่อสิ่งพิมพ์ และสื่ออิเล็กทรอนิกส์</p>	<p><b>0113492</b>    <b>ประสบการณ์การใช้ภาษา</b>    <b>6(0-18-0)</b>  <b>Experience in Language Use</b>  ฝึกปฏิบัติงานการใช้ภาษามลายูในองค์กรภาครัฐ หรือภาคเอกชน มีระยะเวลา 1 ภาคเรียน นำสิ่งที่ได้เรียนรู้ ประเด็นปัญหา อุปสรรค และแนวทางแก้ปัญหาจากการฝึกประสบการณ์ในสถานประกอบการมาสัมภาษณ์และสรุปรายงานเป็นภาษามลายู</p>
<p><b>0113464</b>    <b>ภาษามลายูเพื่อธุรกิจ</b>    <b>3(3-0-6)</b>  <b>Malay for Business</b>  หลักเกณฑ์ รูปแบบ และการใช้ภาษามลายูในการเขียนจดหมายและเอกสารธุรกิจประเภทต่างๆ ฝึกการจดบันทึกข้อความสั้นๆ จากการติดต่อธุรกิจทางโทรศัพท์ โทรสารและจดหมายอิเล็กทรอนิกส์</p>	